St. Nicholas Parish Parroquia San Nicolás

Affiliated with Pope John XXIII School

April 1, 2018, Easter Sunday
1 de abril, 2018, Domingo de Resurrección

806 Ridge Avenue, Evanston, IL 60202
Parish Office - Oficina Parroquial
847.864.1185 Fax: 847.864.7810
www.nickchurch.org stnicks@nickchurch.org

Office Hours/Horas de Oficina
Monday - Thursday 9:00 am-7:30 pm
Friday 9:00 am-5:00 pm
Saturday 9:00 am-3:30 pm
Sunday Closed

Weekday Mass: Monday - Friday: 7:45 am, bilingual on Tuesday and Friday
Saturday 8:00 am (in Chapel)

Holy Hour Saturday 7:00 - 8:00 am

Misa de la semana: Lunes - viernes: 7:45 am en la Iglesia, bilingüe el martes y viernes
Sábado: 8:00 am
Hora Santa el sábado de 7:00 - 8:00 am

Sunday Masses/Misas Dominicales
Saturday Vigil./Vigilia en sábado: 4:30 pm
Sunday: In English: 9:00 am (in Church, with ASL interpreter) and 11:00 am
Domingo: En Español: 9:00 am (en la Capilla) y 1:00 pm

Communion Service: Monday - Friday: 6:15 am in Chapel

Pastor / Párroco
Rev. Joseph Tito
jtito@nickchurch.org x25

Pastor Emeritus / Párroco Jubilado
Rev. Robert Oldershaw
frroldershaw@nickchurch.org

Deacons / Diáconos
Chris Murphy/cmurphy@nickchurch.org x44
Jaime Rojas/ jrojas@nickchurch.org x33

© J. S. Paluch Co., In

All are Welcome
We are the Body of Christ at St. Nicholas.
Grounded in our diversity,
we gather for worship,
cherish the traditions of our Catholic faith,
witness to the Gospel of Jesus,
minister to others,
and live as Christians in the world.

Todos son Bienvenidos
Somos el Cuerpo de Cristo en San Nicolás.
Fundados en nuestra diversidad,
nos reunimos para adoración,
apreciamos las tradiciones
de nuestra fe católica,
damos testimonio del Evangelio de Jesús,

Pope John XXIII School

Principal Gail Hulse 847.475.5678
gail.hulse@popejohn23.org
1120 Washington St., Evanston, IL 60202
Website: www.popejohn23.org

Pastoral Staff / Equipo Pastoral 847.864.1185

Director of Religious Education / Directora de Educación Religiosa
Sr. Christina Fuller, OSF x23
srcfuller@nickchurch.org

Coordinator of Religious Ed. Spanish Coordinadora de Educación Religiosa en Español
Juanita Tamayo/jtamayo@nickchurch.org x29

Director of Youth & Young Adult Ministries / Director de los Ministerios de Jóvenes
James Holzhauer-Chuckas x26
jholzhauer-chuckas@nickchurch.org

Director of Music Ministry / Director del Ministerio de Música
Ace Gangoso / agangoso@nickchurch.org x34

Coordinator of Pastoral Care / Coordinadora del Cuidado Pastoral
Barb Soricelli / bsoricelli@nickchurch.org x42

Outreach / Servicios Sociales

St. Vincent de Paul Society x45

Administration / Administración

Business Manager / Gerente de Negocios
Maureen Connelly /mconnelly@nickchurch.org x24

Manager of Office Support / Gerente de Apoyo de Oficina
Alejandra Lule-Rivera / alule@nickchurch.org x37

Office Support Specialist / Especialista de Apoyo de Oficina
Andrea Infante-Martinez/ainfante@nickchurch.org x21

Bulletin / Boletín
bulletin@nickchurch.org x37

Sunday Announcements / Anuncios del Domingo
announcements@nickchurch.org

Maintenance / Mantenimiento

Abelardo Mendoza 224.286.0068
Diego Perez 224.286.0069
Saturday & Sunday: Abelardo Mendoza Jr. 773.952.0537

Looking for additional information?

Visit us at www.nickchurch.org, scroll to the bottom and sign up for **Stay in the Loop**

St. Nicholas Church

Week At A Glance / Fechas Importantes

Sunday, April 1 - Easter Sunday
Regular Time Masses
2:00 pm Bautizo Church

Monday, April 2 - Office Closed
7:00 pm RCIA St. Germain Rm
7:00 pm Clases de Precana Media Ctr/School
7:00 pm YM Theology of the Body Training YM Office
7:30 pm Building Committee Dining Rm
8:00 pm AA Meeting Oldershaw Hall

Tuesday, April 3
9:30 am Clases de ingles St. Germain Rm
7:00 pm Parish Pastoral Council Dining Rm
7:00 pm St. Vincent De Paul Olderhaw Hall
7:00 pm Spanish Baptismal Preparation Church
7:00 pm SPRED St. Germain Rm

Wednesday, April 4
7:00 pm AFE' s Time with Fr. Tito Oldershaw Hall
7:30 pm AA Meeting St. Germain Rm

Thursday, April 5
6:00 pm Quinceañera Rehearsal Church

Friday, April 6
7:00 am Rosary, followed by Mass at 7:45 am Church
5:00 pm Youth Night Gym
7:00 pm Circulo de Oracion Chapel

Saturday, April 7
9:00 am Hispanic Religious Ed. Cafe/School
9:00 am Appalachian Service Project Oldershaw Hall
11:00 am Spanish Baptisms Church
12:30 pm Quinceñera Church
5:00 pm AA Meeting St. Germain Rm
5:45 pm Baptism Church
8:00 pm Easter Vigil, followed by Reception Church

Sunday, April 8
10:15 am SCORE Cafe/School
10:30 am GLFF Ministry Music Rm
2:00 pm Quinceañera Preparation St. Germain Rm
2:30 pm Spanish Baptism Church
5:00 pm Youth Group Youth Center

Looking Ahead:

Spring Lock-In, April 14
AFE, April 15
Circulo -Retiro, April 21

From the Pastor / Notas del Párroco

Dear St Nick Family,

Having lived these 40 days calling into focus our sin so that we would more clearly know and experience the tender mercy (*hesed*) of God, it is now time to bathe in the refreshing light of the Resurrected Christ. May abundant blessings be yours as you fully enter this mystery and reality. Considering our sin and the world's sinfulness, we know the pain, hurt, personal damage and scandal that be inflicted upon others. Lent's penitential nature is familiar to us humans, just ask any first grader. The Resurrection is pure mystery and, quite honestly, more challenging to grasp and accept than the reality of sin. When we read the Scriptures, early church writers, lives of the saints through the centuries up until our own day, we find many who refuse to believe that the Resurrection is real. While we may share many common values with our brothers and sisters of other faith traditions, this Resurrection reality sets us apart. In our day, we do not like anyone to be set apart. This holiest day, however, we celebrate this uniqueness of our Christian faith.

How do we live *in* the Resurrection, as people *of* the Resurrection? Pope Francis, not in a vacuum but as one of a long line of Christians, expresses it as 'joy in accompaniment.' He tells young people not to be couch potatoes and all of us to go out and make a mess. He tells priests to smell like the sheep, absorb the faith aroma of the people we are sent to serve so as to always be intimately close to them. He tells couples to create an environment so that the family can be a workshop, laboratory, a school of love. And he encourages us to be a church of the poor, a field hospital for those who are hurt. In other words we must be the ones to GO OUT, to take the first step to meet others, listen to their stories and bring hope. This is the life of one who believes in the Resurrection.

Cardinal Cupich in a recent article titled "What makes Pope Francis tick?" he states "The Holy Father's core conviction about the Resurrection of Jesus also helps us make sense of his urging not to judge others or become an obstacle by denying God's grace to those whose lives are imperfect. The Pope rightly believes that as One who has broken down the barrier between time and eternity through his Resurrection, Christ loves without limit or condition." I am inspired in the way Pope Francis lives the values of acceptance and inclusion. We can benefit to consider on this Easter Sunday his example as a way of living the Resurrection in our own lives beginning with our families.

Estimada familia de San Nicolás:

Habiendo vivido estos 40 días llamando a enfocar nuestro pecado para que podamos conocer y experimentar más claramente la tierna misericordia (*hesed*) de Dios, es hora de bañarse en la luz refrescante del Cristo Resucitado. Que bendiciones abundantes sean suyas al entrar completamente en este misterio y realidad. Teniendo en cuenta nuestro pecado y la pecaminosidad del mundo, conocemos el dolor, el daño personal y el escándalo que se inflige a los demás. La naturaleza penitente de la Cuaresma nos resulta familiar a los humanos, solo pregúntele a cualquier niño de primer grado. La Resurrección es puro misterio y, honestamente, más difícil de captar y aceptar que la realidad del pecado. Cuando leemos las Escrituras, los primeros escritores de la iglesia, las vidas de los santos a lo largo de los siglos hasta nuestros días, encontramos muchos que se niegan a creer que la Resurrección sea real. Si bien podemos compartir muchos valores comunes con nuestros hermanos y hermanas de otras tradiciones de fe, esta realidad de Resurrección nos distingue. En nuestros días, no nos gusta que nadie sea apartado. Este día más santo, sin embargo, celebramos esta singularidad de nuestra fe cristiana.

¿Cómo vivimos en la Resurrección, como personas de la Resurrección? El Papa Francisco, no en el vacío sino como uno de una larga fila de cristianos, lo expresa como 'alegría en el acompañamiento.' Les dice a los jóvenes que no sean adictos a la televisión y que todos salgamos a hacer un desastre. Le dice a los sacerdotes que huelan como ovejas, que absorban el aroma de la fe de las personas a las que se nos envía a servir para estar siempre íntimamente cerca de ellos. Les dice a las parejas que creen un ambiente para que la familia pueda ser un taller, un laboratorio, una escuela de amor. Y él nos anima a ser una iglesia de los pobres, un hospital de campo para los que están heridos. En otras palabras, debemos ser los que DEBEN SALIR, dar el primer paso para conocer a los demás, escuchar sus historias y traer esperanza. Esta es la vida de alguien que cree en la Resurrección.

El Cardenal Cupich en un artículo reciente titulado "¿Qué hace Papa Francisco?" Él declara "la convicción central del Santo Padre sobre la Resurrección de Jesús también nos ayuda a dar sentido a su impulso de no juzgar a los demás o convertirse en un obstáculo al negar la gracia de Dios a aquellos cuyas vidas son imperfectas. El Papa cree acertadamente que, como aquel que derribó la barrera entre el tiempo y la eternidad a través de su Resurrección, Cristo ama sin límites ni condiciones." Estoy inspirado en la manera en que el Papa Francisco vive los valores de aceptación e inclusión. Podemos beneficiarnos de considerar en este Domingo de Pascua su ejemplo como una forma de vivir la Resurrección en nuestras propias vidas comenzando con nuestras familias.

En el mismo artículo, el Cardenal Cupich habló

In the same article Cardinal Cupich spoke about the continuity of Francis' thought with prior Popes when he said: "…it occurs to me that Pope Benedict XVI also shared these same convictions about the centrality of Christ's Resurrection for his ministry. For instance, like Pope Francis, he (Benedict) advocated for 'the law of gradualness' when it comes to judgement in particular cases. He wrote that there is a need to recognize "the distinction between objective disorder and subjective guilt, which depends greatly on intentions, motivations and circumstances…In this line this 'law of gradualness' has been rightly developed… As judge, Christ is not a cold legalist." Pope Benedict also insisted that we view our Christian faith not as a set of laws or rules, a philosophy or ideology, but first of all as an encounter with the Risen Lord that transforms our lives."

So here we are, some of you are present today visiting families, catching up with old friends, others of you are on Spring break, still others are here for the first time in a long time or your first visit. Welcome to all you! At the same time, all of us are trying to make sense of this groundbreaking act of God perhaps even more other-worldly than the Incarnation itself! Let us keep grasping for the mystery, feel its power, smell its ineffability, taste its wonder, hear its beckoning to come close – peer into the empty tomb and see for yourself what God has done for us in Christ Jesus. As was spoken to the women upon entering the tomb "Do not be amazed! You seek Jesus of Nazareth, the crucified. He has been raised, he is not here." (Mk 16:6) Brothers and sisters, we are Christ's messengers in 2018 – be the life for others.

May the Risen Christ bless you with hope always.

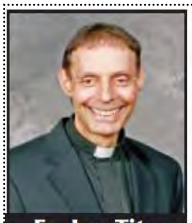
Rev. Joseph P. Tito

sobre la continuidad del pensamiento de Francisco con los Papas anteriores cuando dijo: "... se me ocurre que el Papa Benedicto XVI también compartió estas mismas convicciones acerca de la centralidad de la Resurrección de Cristo para su ministerio. Por ejemplo, como el Papa Francisco, él (Benedicto) abogó por 'la ley de la gradualidad' cuando se trata de juzgar en casos particulares. Escribió que hay una necesidad de reconocer "la distinción entre desorden objetivo y culpabilidad subjetiva, que depende en gran medida de las intenciones, motivaciones y circunstancias ... En esta línea esta 'ley de la gradualidad' se ha desarrollado correctamente ... Como juez, Cristo no es un legalista." El Papa Benedicto también insistió en que consideráramos nuestra fe cristiana no como un conjunto de leyes o reglas, una filosofía o ideología, sino ante todo como un encuentro con el Señor resucitado que transforma nuestras vidas."

Así que aquí estamos, algunos de ustedes están hoy presentes, visitan con familias, se ponen al día con viejos amigos, otros están de vacaciones de primavera, y otros están aquí por primera vez en mucho tiempo o en su primera visita. ¡Bienvenido a todos ustedes! ¡Al mismo tiempo, todos nosotros estamos tratando de dar sentido a este acto de Dios pionero tal vez incluso más de otro mundo que la Encarnación misma! Sigamos aferrándonos al misterio, sientan su poder, huelan su inefabilidad, saboreen su maravilla, escuchen su invitación a acercarse, miren en la tumba vacía y vean por sí mismo lo que Dios ha hecho por nosotros en Cristo Jesús. Como se les dijo a las mujeres al entrar a la tumba "¡No se sorprendan! Buscas a Jesús de Nazaret, el crucificado. Él ha sido elevado, él no está aquí." (Mc 16:6) Hermanos y hermanas, somos mensajeros de Cristo en 2018-sea la vida para los demás.

Que el Cristo Resucitado te bendiga con esperanza siempre.

Rev. Joseph P. Tito



Time With (Fr.) Tito

Fr. Joseph Tito

We all have a personal journey that brought us to faith and to St. Nicholas in particular. Join us for a special evening to hear our own Fr. Tito's journey; his personal story of discipleship, following the Risen Christ. How does he pray? Joe was born in 1952 and was the last person to be ordained by Cardinal Bernadin in 1996. He wasn't always a priest! And just how Italian is he? How did he answer the call at St. Nicholas?

Wednesday, April 4, 7:00 pm
Oldershaw Hall

ABRIL 14

Reunión De Parejas

El Grupo de Parejas de San Nicolás Sagrada Familia

Salón Oldershaw - San Nicolás
806 Ridge Ave. Evanston IL 60202
7:00—9:00 pm (NO NIÑOS)

Tema: Los 5 Lenguajes del Amor
Presentador: Rev. Hugo Gómez

Para mas información:
Diacono Jaime Rojas 847.293.1532
Leonor Rojas 847.902.4051

SAVE THE DATE:
RUMMAGE SALE July 21, 2018

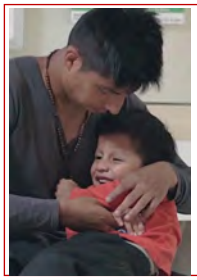
Do you or someone you know have unused garage space? We need space to store furniture items from April-July. Reliable one-person contact will deliver items. Call parish office at 847.864.1185.

CAR FOR SALE, 2003 VW Passat Wagon, 148,000 miles - Good condition. Proceeds to St. Nicholas Rummage Sale Call 847.207.3177

AGUARDE LA FECHA
Venta de Cosas Usadas 21 de julio, 2018

¿Usted o alguien que conoce tiene espacio de garaje sin usar? Necesitamos espacio para almacenar artículos de muebles de abril-julio. Contacto confiable de una persona entregará los artículos. Llame a la oficina parroquial al 847.864.1185.

CARRO A LA VENTA, 2003 VW Passat Wagon, 148,000 millas - Buena condición. Beneficio a la Venta de Cosas Usadas de San Nicolás, llame al 847.207.3177



Did you forget to bring your Lenten alms last week?
No worries: you can put it in the collection any Sunday or mail it directly to Solidarity Bridge. Envelopes can be found at the church entrances.

¿Olvidaste traer tu limosna cuaresmal la semana pasada?
No te preocupas: puedes ponerla en la colección de cualquier domingo o enviarla por correo a Solidarity Bridge. Hay sobres disponibles en las entradas de la iglesia.

Gracias!

SOLIDARITYBRIDGE **www.SolidarityBridge.org**

Thank you! Thank you! We had indicated with our Annual Report last October that Sunday giving had remained flat for years and that we all needed to review our personal amounts—"please increase by $2." Growing participation at Mass and our response with increase means we can invest in doing more ministry: Youth and Young Adult Ministry, Young Families, Lay Formation, Hispanic Leadership Development and Pastoral Migratoria. St. Nick is truly a vibrant parish community!

Contributors to the 2012 parish capital campaign have been generous and faithful and committees executing each phase have been sensible and frugal. The wonderful new sound system in the church is the last project to be completed with this funding. When we report the quarterly financials, there will be an amount we can add to payments toward *To Teach Who Christ Is.* This will permit planning and improvements to all St. Nick's buildings and grounds. Thank you!

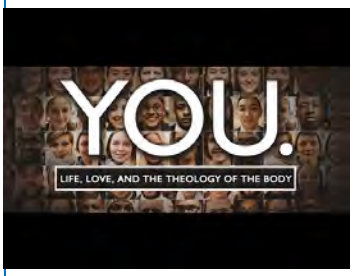
¡Gracias! ¡Gracias! Habíamos indicado con nuestro reporte anual octubre pasado que los donativos dominicales no habían cambiado en años y que necesitábamos revisar nuestra cantidad personal—"por favor incremente por $2." La creciente participación en la Misa y sus respuestas con el incremento quiere decir que podemos invertir más en nuestro ministerios: Jóvenes y Adultos Jóvenes, Familias Jóvenes, Formación de Laicos, Desarrollo de liderazgo Hispano, y Pastoral Migratoria. ¡San Nicolás es en verdad una parroquia vibrante!

Contribuciones de la campaña capital parroquial del 2012 han sido generosas y fieles y el comité encargado de cada fase ha sido práctico y frugal. El maravilloso nuevo sistema de sonido en la iglesia es el último proyecto para terminar este fondo. Cuando reportamos las finanzas trimestrales, habrá una cantidad que podremos añadir a los pagos de *Enseñar Quien es Cristo.* Esto permitirá planeamiento y arreglos a todos los edificios y propiedad de San Nicolás. ¡Gracias!

Parish Life / Vida de la parroquia

Winter Lock-in is from Friday, April 13th at 7 pm to Saturday, April 14th at 10 am.

Contact us at youthministry@nickchurch.org for questions and to register!



Young adults, let's get our hands dirty!! Join us for a hybrid online and in-person study of Theology of the Body after our Lenten Scripture Study has concluded. Contact us at youngadultministry@nickchurch.org if you are interested.

Also, stay tuned for more information on our movie outing to go see Paul, Apostle of Christ!

Our movement for collaborative Youth Ministry in Evanston/Skokie is back up and in its building phase. Stay up-to-date by clicking on "United Catholic Youth Ministries" on our site at www.nickchurch.org/youth

Youth and Young Adult Ministry-

Contact James Holzhauer-Chuckas at jholzhauer-chuckas@nickchurch.org , 847.864.1185 x. 26

A Chance to Be Church

Last year, Ilse Moreno completed her initiation at the Easter Vigil here at St. Nicholas. Ilse is 25 years old and has been on dialysis for 3 years, 3 times a week. She is now well enough to be put on the list for a kidney transplant.

Two things are needed: beyond what insurance pays, Ilse needs to have $10,000 to cover needed expenses. And she needs a kidney.

We will be following up with further information about both needs- Just wanted you to know and keep Ilse in your heart, mind and prayers as we celebrate Easter's promise of new life.

Sister Christina

Una oportunidad a ser Iglesia.

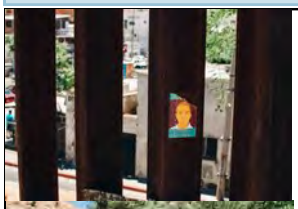
El año pasado, Ilse Moreno completo su iniciación en la Vigilia Pascual aquí en San Nicolás. Ilse tiene 25 años y ha estado en diálisis por 3 años, 3 veces por semana. Ahora esta saludable suficiente para entrar en la lista para un transplante de riñón.

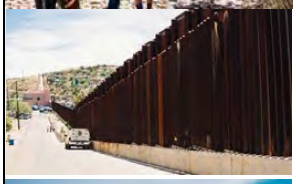
Necesita dos cosas: adicional a lo que el seguro paga, Ilse necesitará $10,000 para cubrir los gastos necesarios. Y necesita un riñón.

Estaremos dando información adicional de las dos necesidades– Sólo queríamos que mantuvieran a Ilse en sus corazones, mentes y oraciones al celebrar las promesas de nueva vida en la Pascua.

Hermana Christina

Parish Life / Vida de la parroquia





BUY STOCK IN ST. NICKS BORDERLANDS MISSION TRIP TO ARIZONA/MEXICO!

Our delegation will work with BorderLinks, partner organizations and migrants to explore policies and impacts, and develop tools to take action for positive social change in our home community. We will visit detainees, take notes during court hearings to assist End Streamline Coalition, and take a desert walk to increase our understanding and provide migrant support.

Stock sale after all masses April 14th and 15th, and May 5th and 6th. Buy a share for $10 each or contribute in any amount at any time through Give Central, the on-line link at www.nickchurch.org, or a send a check payable to St. Nicholas Church with "Mission Trip Donation" in the memo. You may also give your donation to a team member.

The funds raised will go towards team supplies, travel expenses and to support those working for immigrant justice in Arizona/Mexico. Each participant pays their own room, boarding and programming fees. If we have anything extra, it will be saved for future service trips and projects.

Invest in this trip if you can. Through this commitment, St. Nick's will live out Pope Francis's call to be a church of encounter!

You Are Invited to Join Parishioner Hosted Parties in April!

You only have a few more days to signup for these April parties!
Members of the Winter Parish Party will be available after the weekend Masses at the west door to register you. Or go online at ww.nickchurchparty.org.

Remember you don't have a place until you pay! The open places are decreasing each week, so move quickly!

Sunday, April 8: Story Telling Salon - 1 place left
Sunday, April 22: A Political Salon with Jan Schakowsky - 1 place left
Saturday, April 28: Gospel Music Sing-Along - 9 places left
Sunday, April 29: The Poetry of Gerard Manley Hopkins - 3 places left

Remember, go to www.nickchurchparty.org to join the fun!

Attention St Nicholas men over 18 years old:
YOU can become a **Knight Of Columbus** on April 9, 2018 at 7:00 pm.

The Evanston Knights of Columbus will hold our first degree exemplification ceremony for new members in the conference room on the second floor of St. Mary's parish center 1012 Lake Street, Evanston 60201.

Become a brother knight on 4/9/18 and enjoy the benefit of camaraderie while you help with our charitable works for organizations like Misericordia, SPRED (Special Religious Education) and Special Olympics. If you are interested or would like to learn more about the Evanston Knights, contact Greg Allen at 847.372.4895 or allen1gm@sbcglobal.net

KNIGHTS OF COLUMBUS
IN SERVICE TO ONE. IN SERVICE TO ALL.

United Power
FOR ACTION AND JUSTICE

Democracy In Action

On March 11, over 1200 people from 85 religious institutions, including St. Nicholas, gathered at Maine East High School along with the 10 candidates for Illinois Attorney General. The citizens in the audience were members of United Power for Action and Justice (Cook County), DuPage United, Lake County United and Fox River Valley Initiative. The key question for the candidates was:
"**Will you agree to meet with our organizations within 30 days of your election to address issues of fundamental importance to our families and institutions?"**
For this gathering, the key issues were:

1. Ending the incarceration of innocent people experiencing addiction and/or mental illness.
2. Building affordable and accessible housing.
3. Ensuring humane and legal treatment of immigrants and refugees.
4. Demanding accountability from gun manufacturers on the development of "smart-guns" and sales to "crime-gun" dealers.

The goal was to get a commitment for a mature, respectful, and productive working relationship with all of the candidates. All the candidates stood up to demonstrate their commitment to working on these issues with us. Then, all the people in the seats stood up to demonstrate their commitment to strengthen their own institutions. After this, each candidate had three minutes to respond to what they had heard. They were also invited to stay and answer questions from the audience.

Here are a few reactions to the assembly from St. Nicholas attendees:
"I finally get it. We were not there to listen to the candidates, we were there for them to listen to us!"
" …the AG needs to be the strongest possible advocate for critical issues ... and be a leader from day one."
"It was a disciplined gathering with clear objectives."
"It was extremely impressive -good people-good values-high energy with a diversity that made it even more powerful."

The next United Power meeting at St. Nicholas is **April 12 at 7pm in Oldershaw Hall** and will be a training on 1-to-1 meetings.

Democracia en acción

El 11 de marzo, más de 1200 personas de 85 instituciones religiosas, incluyendo San Nicolás, se reunieron en la escuela secundaria Maine East junto con los 10 candidatos para el Procurador General de Illinois. Los ciudadanos en la audiencia eran miembros de United Power for Action and Justice (Condado de Cook), DuPage United, Lake County United y Fox River Valley Initiative. La pregunta clave para los candidatos fue:
"¿**Aceptarán reunirse con nuestras organizaciones dentro de los primeros 30 días de su elección para tratar asuntos de importancia fundamental para nuestras familias e instituciones?"**
Para esta reunión, los temas clave fueron:

1. Poner fin al encarcelamiento de personas inocentes que experimentan adicción y/o enfermedad mental.
2. Construcción de viviendas asequibles y accesibles.
3. Garantizar el trato humano y legal de inmigrantes y refugiados.
4. Exigir la responsabilidad de los fabricantes de armas en el desarrollo de "armas inteligentes" y ventas a vendedores de "armas de crímenes."

El objetivo era conseguir un compromiso para una relación laboral madura, respetuosa y productiva con todos los candidatos. Todos los candidatos se pusieron de pie para demostrar su compromiso de trabajar en estos temas con nosotros. Luego todas las personas en los asientos se pusieron de pie para demostrar su compromiso de fortalecer sus propias instituciones. Después de esto, cada candidato tubo tres minutos para responder a lo que habían escuchado. También fueron invitados a quedarse y responder preguntas de la audiencia.

Aquí algunas reacciones de los asistentes de San Nicolás a la asamblea:

"Finalmente lo conseguí. No estábamos allí para escuchar a los candidatos, ¡estábamos allí para que nos escucharan!" "... el Procurado debe ser el defensor más fuerte posible de los problemas críticos ... y ser un líder desde el primer día." "Fue una reunión disciplinada con objetivos claros."
"Fue extremadamente impresionante, buena gente, buenos valores, alta energía con una diversidad que lo hizo aún más poderoso."
La próxima reunión de United Power es en San Nicolás el **12 de abril a las 7 p.m., en Oldershaw Hall** y será un entrenamiento en reuniones de 1 a 1.

Retired social worker looking to **share living space** with anoher adult; have two cats. Call Laura Nutini at 847.983.4242 to discuss arrangements and schedules.

Women's Support Group for Healing from Sexual Abuse and Incest
Inviting women who seek healing to gather to share their stories and support each other. For more information, call Sarah Hinojosa, 847.507.2790 or the Parish Pastoral Care Coordinator, Barb Soricelli, 847.864.1185, x42.

Holy Spirit Life Learning Center (HSLLC) Spring programs starts Monday, April 2, 2018: English as a Second Language, Arts and Crafts, Basic Computer, Knitting and Crocheting class, Sewing, and Homework Help for children. Looking for volunteers to teach the Bible course and the Guitar class. For information and registration, call or visit in person: 773.764.3000 or 2020 W. Morse Ave, Chicago
Holy Spirit Life Learning Center (HSLLC) Programas de primavera comienzan el lunes 2 de abril de 2018: Inglés como Segunda Lengua, Arte y Manualidades, Computación Básica, clase de Tejido y Crochet, Costura y Ayuda con las Tareas para los niños. Buscamos voluntarios para enseñar el curso Bíblico y la clase de Guitarra. Para información e inscripciones, llámenos o visítenos en persona: 773.764.3000 o 2020 W. Morse Ave. Chicago

---

Double bed size futon for the taking--no charge, excellent condition with a durable, dark brown covering over the mattress. Rachel Heuman 847.491.6640

Instituto de liderasgo pastoral ha abierto las inscriciones para su siguiente año escolar.Estos estan abiertos a personas que sirven en algun ministerio parroquial y dessean profundisar su fe. Sessionse de información,

Martes, 17 de abril, 7:00 pm, edificio #800
Martes, 15 de mayo, 7:00 pm, edificio #201
University St. Mary of the Lake,
1000 E. Maple Ave. Mundeline, IL

Jueves, 19 de abril, 7:00 pm
Jueves, 17 de mayo, 7:00 pm
Centro Sta. Filomena (escuela Pritzker, entrada lateral)
1921 N. Kedvale Ave.
Chicago, IL 60639

www.institutodeliderazgopastoral.org
Luz E. Alvareez: 847.837.4560
Graciela Contreras: 847.970.4954
Daniel Ramirez: 847.837.4559
Aura Martinez: 847.837.4502

First Friday Women's Series: ***Thomas Merton – A Guide for Our Contemplative Journey,*** presented by Sr. Mary Jane Laffan, r.c. April 6th, 10 am—12 pm at the Chicago Cenacle (513 Fullerton Pkwy.) You are invited for lunch with the Sisters after Mass. $30 suggested program offering. 773.528.6300 x188 or www.cenaclesisters.org/chicago/Retreats-Programs/

Praying for our sick
Orando por nuestros enfermos

Communion for the Sick, Homebound
Comunión para los enfermos y discapacitados
Barb Soricelli, 847.864.1185, ex. 42

Shirley Allen
Bob Borchers
Gina Butler
Juan Carlos Contreras
Pete Dickson
Maria Eugenia
Chuck Feit
Elysse Gillette
Pam Goulbourne
Sarah Hill
Amarly Hoyos
Allen Long
Margaret Long
Amelia Lopez
Way Lup
Tamara McDaniel
Carlos Millares Robles
Lia Mortensen
Juan Muñoz
Mary Ann Nagaski
Zoe Nicolaz
Claire O'Keefe
Louis Piccoli
José Salud Rodríguez
Alfonso Rozo
Ernesto Rozo
Vern Shipley
Paul Wharton
Sofia Zematis

May the angels lead you into paradise. May the martyrs come to welcome you and take you to the holy city, the new and eternal Jerusalem.

Que los ángeles los lleven al paraíso. Que los mártires les den la bienvenida y los lleven a la ciudad Santa, la nueva y eterna Jerusalén.

† Espiritu Quintero † Jerry Zansitis † Nicolás Lule
† Charles Hanlon † Isidro Pineiro † Marian Schieber

Anointing of the Sick: Call the Parish Office.
Unción de los enfermos: Llame a la Oficina Parroquial

Pray for those in service of our country:

Cyrus Bailey
David Beachman
Steve Blackshear
Anna Borchers
Richard Caballero
Alexander Ellis
Jean-Jaques Emilien
Scott Frank
Molly Hampton
Margarita Hernandez
Quinn Heydt
Marie McGary
Dennis Monagle
Seiko Okano
Antonio Riveraan
Jacob Roche
Claude Senecal
Sean Tuohy

Mass Intentions/Intenciones de Misa

Sunday, April 1
9:00 am (En) † Simon Roemer, Pam Goulbourne
9:00 am (Sp) † Martin Pedro, † Vicente Gomez
11:00 am † Dolores Metoyer
1:00 pm † Maria Olvera, † Clemente Flores
† Fidencio Rodriguez

Monday, April 2
7:45 am † Irene Czuchra

Tuesday, April 3 (Bilingual)
7:45 am Raul Salgado, on his birthday
Damian Barta and Barbara Mott, on their 25th wedding anniversary

Wednesday, April 4
7:45 am Pam Goulbourne
† Arthur Boyle

Thursday, April 5
7:45 am Maritza Martinez, Paul Garcia. Andrea Duron, Arturo Hurtado, Arami Kourosh

Friday, April 6 (Bilingual)
7:45 am

Saturday, April 7
7:45 am
4:30 pm † Kathleen Pecci Kinsella

† deceased/difunto

Readings for the Week

Monday:	Acts 2:14, 22-33; Ps 16:1-2a, 5, 7-11; Mt 28:8-15
Tuesday:	Acts 2:36-41; Ps 33:4-5, 18-20, 22; Jn 20:11-18
Wednesday:	Acts 3:1-10; Ps 105:1-4, 6-9; Lk 24:13-35
Thursday:	Acts 3:11-26; Ps 8:2ab, 5-9; Lk 24:35-48
Friday:	Acts 4:1-12; Ps 118:1-2, 4, 22-27a; Jn 21:1-14
Saturday:	Acts 4:13-21; Ps 118:1, 14-15ab, 16-21; Mk 16:9-15
Sunday:	Acts 4:32-35; Ps 118:2-4, 13-15, 22-24; 1 Jn 5:1-6; Jn 20:19-31

Lecturas de la Semana

Lunes:	Hch 2:14, 22-33; Sal 16 (15):1-2a, 5, 7-11; Mt 28:8-15
Martes:	Hch 2:36-41; Sal 33 (32):4-5, 18-20, 22; Jn 20:11-18
Miércoles:	Hch 3:1-10; Sal 105 (104):1-4, 6-9; Lc 24:13-35
Jueves:	Hch 3:11-26; Sal 8:2ab, 5-9; Lc 24:35-48
Viernes:	Hch 4:1-12; Sal 118 (117):1-2, 4, 22-27a; Jn 21:1-14
Sábado:	Hch 4:13-21; Sal 118 (117):1, 14-15ab, 16-21; Mc 16:9-15
Domingo:	Hch 4:32-35; Sal 118 (117):2-4, 13-15, 22-24; 1 Jn 5:1-6; Jn 20:19-31

Reconciliation: Saturday: 3:30-4:15 pm in Reconciliation Chapel in the Church or call the Parish Office.

Baptisms: 3rd Sunday of month at 3:00 pm Parents should participate in Preparation Program. Call Mary Burke -Peterson 773.209.5114 mburkepete@gmail.com to arrange. There are NO baptisms during Lent. If there is no answer, please leave a message.

Religious Education: Sunday Catechesis Opportunity for Religious Education– SCORE- for children k-Confirmation, Meets Sunday morning after 9:00 am Mass from September to May. Call Sr. Christina at 847.864.1185, ext. 23

Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA): Call Sr. Christina 847.864.1185, ext. 23

Weddings: Call parish office, arrangements should be made at the Parish Office four months prior to wedding date.

Annulment Resources: Please contact Barb Soricelli at 847.864.1185, ext. 42.

Addiction Recovery Resource: The parish has a free and confidential Addiction Recovery Resource, available to those who are struggling with an addiction, or for family members and others who love them. Please call: Margaret Mantle at 847.869.3599 or Kevin Axe at 847.492.9490.

Gay, Lesbian, Family & Friends Outreach: Meets monthly. Contacts: Cristie Traina 847.337.8797; Family and Friends Support: Georgie Ellis, 773.338.4342.

Youth and Young Adult Ministry: www.nickchurch.org/youth

Pregnancy Support: Catholic Charities Maternity Services offers professional counseling services for pregnant teens, women, birth fathers, and their families who are experiencing an unplanned pregnancy. Call 800.227.3002.

Bulletin Articles: The deadline for bulletin submissions is 10 days before publication, if translation is needed submit **15** days prior. There is a 200 word limit. Articles can be sent by email to bulletin@nickchurch.org.

Pulpit Announcements: Submit pulpit announcements to announcements@nickchurch.org or drop off at the Parish Office by Friday at Noon.

Parish & Sacramental Information / Información sacramental y de la parroquia

Reconciliación (Confesiones)**:** Sábado: 3:30– 4:15 pm en la capilla de Reconciliación en la iglesia o por cita llamando a la oficina parroquial.

Bautizos: Cada primer sábado o segundo domingo del mes 3:00 pm. Los padres y padrinos deben de participar en formación pre-bautismal. Para más información llame a Juanita Tamayo al 847.864.1185, ext. 29. NO hay bautizos durante Cuaresma. Si no contestan, por favor deje mensaje

Matrimonios: Llame a la oficina parroquial**,** arreglos deben hacerse por lo menos 4 meses antes de la fecha deseada.

Educación Religiosa: Catecismo para niños de K-Confirmación
Se reúnen los sábados de 9:00 am a 11:00 am de septiembre a mayo. Llame a Juanita Tamayo al 847.864.1185, ext. 29

Rito de Iniciación Católica para Adultos (RICA)
Llame a Juanita Tamayo al 847.864.1185, ext. 29

Quinceañeras: Para más información y fijar fecha llame a Yolanda Salgado 847.869.7173.

Presentación de 3 años: Se celebra los domingos durante misa. Necesita registrarse con 2 semanas de anticipación. Para más información llame 847.864.1185.

Recursos de Anulación: Llame a Barbara Soricelli al 847.864.1185 ext. 42.

Ayuda para Recuperarse de la Adicción: La parroquia ofrece una ayuda gratuita y confidencial para recuperarse de la adicción, disponible para todos los que están luchando con una adicción, o para sus familiares o aquellos que los aman. Llame al 773.489.6438.

Ministerio de Jóvenes y Adulto Jóven: www.nickchurch.org/youth

Apoyo de embarazos: Los Servicios de maternidad de Caridades Católicas ofrecen servicios de conserjería profesional para jovencitas, mujeres embarazadas, o papás, y familias que tienen un embarazo no planeado. Llame a 800.227.3002.

Artículos en el Boletín: Artículos para el boletín deben ser enviados por correo electrónico a bulletin@nickchurch.org 10 días antes del domingo en que se quiere publicar, si requiere traducción envíelo 15 días antes. Hay un limite de 200 palabras.

Anuncios en el púlpito: Envíe los anuncios por e-mail a announcements@nickchurch.org o déjelos en Oficina Parroquial. El cierre es viernes al mediodía.

DCFS Abuse Hotline 1.800.25.ABUSE (1.800.252.2873)
Archdiocese Victim Assistance: 1.866.517.4528

DCFS Línea Anónima de Abuso 1.800.ABUSE (1.800.252.2873)
Asistencia para Victimas de la Arquidiócesis 1.866.517.4528

1-855-HELP-MY-FAMILY
(1-855-435-7693) English/Spanish/Korean/Polish
Connects immigrant families in crisis with reliable and immediate information.

¿Necesitas ayuda? Línea Directa de Apoyo Familiar: Conectando a familias con información confiable e inmediata.

ED THE PLUMBER
ED THE CARPENTER
Best Work • Best Rate
Satisfaction Guaranteed As
We Do All Our Own Work
Lic# 055-026066
$$ Parishioner Discount $$
847-492-1444

RICHARD O'DWYER
richard@atproperties.com
312.835.6644
@properties
Stop looking, start finding®

ANTON'S GARDEN CENTERS
Specializing in Hard to Find
Annuals & Perennials
Bedding & Vegetable Plants
Holiday Plants - Wreaths - Xmas Trees
Visit our Website
www.Antonsgreenhouses.com
1126 Pitner, Evanston **864-1134**

Depressed, Angry, Anxious?
Having difficulty with relationships?
Need someone to talk to?
Jean Campbell, LCSW
Licensed clinical social worker
Call: 224-307-2818 for appointment

Catholic Cruises and Tours
Brian or Sally, *coordinators*
860.399.1785
an Official Travel Agency of Apostleship of the Sea-USA
CST 2117990-70
www.CatholicCruisesAndTours.com

Dallia Floor & Wall Co.
Tile Ceramic Wood Marble
4007 Golf Rd., Skokie, IL 60076
www.dalliafloors.com
847-677-1774 Insured

ONE PARISH
Download Our Free App or Visit
MY.ONEPARISH.COM
Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!

HABEN
Funeral Home & Crematory
8057 Niles Center Rd. *(Located between Main St. & Oakton St.)* • **Skokie**
Close to the community. CLOSE TO YOU.
(847) 673-6111 • www.habenfuneral.com

Protecting **Seniors** Nationwide
24SEVEN
Medical Alert System
$29.95/Mo. billed quarterly
- *One Free Month*
- *No Long-Term Contract*
- *Price Guarantee*
- *Easy Self Installation*

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

We Put Community First.
FIRST BANK & TRUST
820 Church Street
847-733-7400
741 Main Street
847-328-4639
www.firstbt.com
Member FDIC

THE FISH KEG
• Fried Shrimp • Fish Chips
• Lobster Tails • Cocktail Shrimp
A Wide Assortment of
Fresh and Fried Seafood
• Chicken • Homemade Salads
7 Days 9 AM to Midnight
2233 W. Howard St. Chicago 773-262-6603

Evanston Funeral & Cremation
Serving Evanston Since 1981
1726-A Central St. **847-866-8843**

JOHN J. Cahill INC.
Since 1890
24-HR. EMERGENCY SERVICE
847-864-5225
Plumbing • Heating • A/C
Kitchen & Bath Remodeling
www.cahillinc.com Lic # 055-028930

✂ Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You *Patronize One of Our Advertisers*
Thank You
Thank you for advertising in our church bulletin.
I am patronizing your business because of it!

catholicmatch® Illinois

CatholicMatch.com/myIL

FINDaPARISH.com
The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes
CHECK IT OUT TODAY!

WHY IS IT
A man wakes up after sleeping
under an ADVERTISED blanket
on an ADVERTISED mattress
and pulls off ADVERTISED pajamas
bathes in an ADVERTISED shower
shaves with an ADVERTISED razor
brushes his teeth
with ADVERTISED toothpaste
washes with ADVERTISED soap
puts on ADVERTISED clothes
drinks a cup
of ADVERTISED coffee
drives to work
in an ADVERTISED car
and then . . . .
refuses to ADVERTISE
believing it doesn't pay.
Later if business is poor
he ADVERTISES it for sale.
WHY IS IT?

WHY ADVERTISE IN YOUR LOCAL CHURCH BULLETIN?
GREAT COVERAGE - 97% of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.
GREAT VALUE - 70% of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.
GREAT LOYALTY - 41% of households do business with a company specifically because they are advertising in the church bulletin.
GREAT PRODUCT - 62% of households keep the church bulletin the entire week as reference.
Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin
Call us at **1-800-621-5197** Email: sales@jspaluch.com

DOG SPLASH
Receive Free Nail Trim
(Mention this Ad)
773-761-9663
7448 N. Western Ave., Chicago

If You Live Alone You Need LIFEWatch!
24 Hour Protection at HOME and AWAY!
✔Ambulance ✔Police ✔Fire ✔Friends/Family
Solutions as Low as $19.95 a month
FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts

"I have peace of mind... Mom remains independent."
CALL NOW! 800.809.3352
No Landline? No Problem!
* Real Time GPS Tracking * Fall Detection
MONITORED IN THE USA
LIFEWatchUSA

beldon
LeafGuard CHICAGO
WE OFFER MILITARY DISCOUNTS!

Lose Your Ladder For Life.
Clog-Free Gutter System Guarantee
13% OFF ENTIRE JOB
PLUS $0 MONEY DOWN INTEREST PAYMENTS FOR 12 MONTHS*
CALL NOW! **(630) 824-3710**
13% off entire job *New orders only. Loans provided by EnerBank USA (1245 brickyard Rd. Suite 600, Salt Lake City, Ut 84106) on approved credit, for a limited time. Repayment terms vary from 24 to 132 months. Interest waived if repaid in 365 days. 17.25% fixed APR, effectiveas of 3/1/18, subject to change. Other restrictions may apply. Not valid with any other offer or previous job. Offer expires 4/30/18.

DOC ABLE'S AUTO CLINIC, INC
936 Chicago Avenue, Evanston, IL 60202
Phone: 847.475.3600
Email: **service@docable.com**
Website: **www.docable.com**
Full service auto repair & tire business for all foreign & domestic vehicles.